

# 憂車保無法續期 轟卑保運聯愚蠢 男子遭友冒簽被迫交罰款

【明報專訊】一名住在列治文的男子，今年6月收到一張2008年的架空列車罰單，卻是一張被冒簽的「烏龍罰單」，歷經一年交涉，分別向卑詩保險公司、運輸聯線（TransLink）和運聯交通特警（Transit Police）投訴卻未成功，由於他的汽車保險即將到期，不繳罰款將無法續買保險，所以他只好「含冤」付款173元。

根據本地英文社區報紙《Richmond Review》報道，家住列治文近40年的吉布尼（Dave Gibney），本身因暈車浪而無法乘坐公共交通工具，但今年6月卻無端收到逾數公司追討罰款173元，這張架空列車罰單日期為2008年9月；罰單簽名雖是他的名字，住址卻是新西敏。

他猜測這名冒簽的人是其有藥物濫用問題的前室友，對方偷取了他的過期駕照，並且盜用他的身分。吉布尼表示，ICBC從1974年起就有他的簽名紀錄，只要進行簡單對比即可；除此之外，總有辦法可以證明他並非居住在新西敏。「為何他們

那麼蠢？」吉布尼原以為單靠比對罰單複印件底部的簽名就足夠證明清白，卻在一年間向ICBC、運輸聯線、運聯交通特警交涉的過程中四處碰壁，最終因擔心無法把汽車保險續期而被迫繳交罰款。

### 交涉一年無法還清白

吉布尼氣憤表示，「我不想這張欺詐罰單搞得我無法把汽車保險續期」。卑詩保險公司發言人格羅斯曼（Adam Grossman）表示，ICBC負責調查冒簽問題，保險員應在吉布尼首次交涉時就幫他遞交冒簽索償文件（personation package）。格羅斯曼稱會跟進有關事件。



運聯交通特警正向一名違規市民開出罰單。



▲底詩中樂團即場演奏廣東音樂。  
▲楊興琳仔細觀賞部分展品。

（陳志強攝）

## 溫哥華早期廣東樂器展揭幕 底詩中樂團現場演奏助興

【明報專訊】樂器雖然是中西合璧，但音樂卻是地地道道的廣東韻味。中華文化中心展出一批古老華僑樂器，為大半個世紀之前華人的文化生活留下印記。

「中西合流——二十世紀中期溫哥華廣東樂器展」昨日揭幕，中外嘉賓齊到賀，底詩中樂團更即場演奏多首廣東樂曲助興。

中華文化中心副主席楊興琳指出，在電視電影普及之前的年代，音樂戲曲是不少飄洋過海、遠離家鄉的華人的主要精神寄託。音樂不僅是娛樂，也是維繫社區人脈的媒介。中華文化中心這次展出老華僑樂器，從側面反映出華人當年的生活面貌。樂器最古遠的來自上一世紀的30年代，一般也有50、60年的歷史。除了傳統中樂器之外，也有西方樂器，反映出當年廣東人與西方的

接觸較密切，將西方樂器配合中國傳統樂器，仍然可以奏出別具韻味的廣東音樂。

這次展出的精品來自3個源頭，其中一部分來自卑詩大學亞洲圖書館所收藏的李樂天家族上世紀50至60年代在唐人街所使用過的樂器；另一部分來自中華文化中心的廣東樂器珍藏；第三個來源是今次展出的策劃人劉嘉麟的私人藏品。

「中西合流——二十世紀中期溫哥華廣東樂器展」由11月15日至12月16日，每逢周二至周日，上午11時至下午5時，假「大溫哥華中華文化中心文物館」展出。除了昨日的演出外，12月1日（星期六）下午2時，底詩中樂團將再次作出廣東音樂演奏示範。而12月1日下午2時30分，策劃人劉嘉麟將作出專題演講「千言萬化——廣東音樂的故事」。

## 劉洋獲頒 總督學術勳章

【明報專訊】溫哥華東寧書院（VFA）中學校友劉洋（Doris），獲頒2012年加拿大總督學術勳章（Governor General's Academic Medal），消息傳來，東寧書院全校師生為之振奮。

此一總督勳章每年頒給各校11及12年級的學業總成績平均最高的一位畢業生，劉洋今年能由大衛湯普遜中學（David Thompson Secondary School）脫穎而出，實屬難得。



劉洋（左）滿心歡喜展示獎座。

三年前，劉洋由中國青島移民到加拿大，不但學業成績出類拔萃，且熱心從事社區服務，曾自設網頁，組織校內外同學，前往不同單位當義工，精神可嘉。此外，她也彈得一手好琵琶，曾在校內外演出，為文化交流貢獻心力。

## 150年前誤將2人問吊 省府向原住民道歉

【明報專訊】卑詩省政府昨日向Hesquiaht原住民道歉，指150年前在溫哥華島將兩名原住民問吊是錯誤的。

省原住民關係及和解廳長張杏芳，昨日參加了道歉及和解典禮。她指出，卑詩省政府鄭重向Hesquiaht原住民道歉，希望得到原諒。

1869年，當時的殖民地政府下令對兩名原住民問吊，地點是在今日溫哥華島托芬奴（Tofino）以北30公里的Estevan Point。被問吊的兩人是John Anietchist和Katkinna，他們被控謀殺兩名因船難而漂流至島上的人，但經歷史學家研究後認為，當時因為法庭的翻譯錯誤而導致他們被判死刑。

## 消除社會上的欺凌問題

### 省長來信



Christy Clark

我們當中有很多都是在一個對欺凌及欺凌者，採取通融方法處理的社會中成長。我們都聽人說過，這是成長中必要經過的，亦有人說這會有助建立性格，也有人說這是人的本性，是不可改變的。這些對於對別人造成傷害，或甚至永久創傷行為的反應，是溫順的。

在過去幾年，打擊欺凌的努力一直在加強，許多時這些在草根社區、全國及國際間的努力，都是受到人們的個人經歷及他們自己應對的方法所激發。

受到一宗悲劇的啟發，我們現正處於一個時刻，要去作出教導，不過，這正是一個我們不容忽視的機會。欺凌問題必需要在我們的職場，我們的社區，特別是我們的學校被正視。只要我們執意地去打擊欺凌，我們才能夠真正表達對欺凌行為的鄙視。

那些回到家中，把門關上就可逃避欺凌的日子已經過去，科技的進步，代表欺凌者可以追隨着他們的目標，無論他們到哪裡去，包括進入他們的寢室。

現時省府透過消除欺凌ERASE Bullying策略，去制訂一套工具，

以及訓練全省的教育工作者。這些工具將有助確保我們的學校，成為對抗欺凌的首道防線，及將給予兒童策略和工具去對抗這些行為。

最近啓用的兩個新工具，是ERASEBullying.ca網頁，及ReportBullyingBC.ca網上舉報工具。這些網頁為家長和學生提供重要資訊、網上連結及提示，及為學生提供一個安全和匿名的方式去舉報欺凌、恐嚇及其他安全關注。

在確保我們有一套最佳和最新的工具的同時，我們亦需要從個人經驗中學習，從而令我們得到資訊和激發。這是我在11月13日舉辦消除欺凌高峰會的原因，藉以讓年輕人、家長和專家聚首，討論他們的經驗，及分享他們終止欺凌的解決方法。

每一個被欺凌的目標都有不同的經歷，無論他們是因為他們的膚色而受到欺凌的新移民，有特殊需要的兒童，或是那些有不同性取向的人士，我們所有人都應該要確保每一個人都不會受到欺凌。

我個人對於打擊欺凌的承諾，已反映在省政府的議程中。在目前，我會更加集中於在學校、職場及社會中消除欺凌的努力。

要了解更多如何協助在卑詩省消除欺凌的資訊，請瀏覽www.ERASEbullying.ca，及在Twitter帳戶@ERASEbullyingBC參與討論。

卑詩省省長簡蕙芝

LG 高級 茄士咩毛呢專門店

“聖誕節大優惠”

令你這個聖誕

更溫暖、更有人情味”

各款男女裝茄士咩產品，  
包括襯衣、外套、領巾、  
手套、圍巾、帽等等

聖誕節  
一減再減

全店七折

超特價貨品  
更可低至三折

擁有茄士咩毛呢產品的  
最佳時刻，勿失良機  
兩間分店全線舉行

(增設 LG CASHMERE 禮物咭送禮夠溫馨、詳情請到店內查詢)

列治文 Lansdowne Center 新店

Lansdowne Center 978 室 (即商場內 Home Outfitters 對面)

5300 No. 3 Rd., Richmond

604-270-3211

國際村分店

International Village 1183 室

88 West Pender St.

604-609-2836

老少平安！

病後療養服侍、工傷車禍康復、長者頤養天年、天恩兩院一定能幫到您！

入住頤養老金耆英，每月還可多得 350 元政府房屋津貼

列治文天恩頤安院

8733 Westminster Hwy., Rmd.

604-273-7171

溫哥華天恩頤安院

333 E. Pender St., Van.

604-633-1071

歡迎參觀 • 房間有限 • 申請從速

開放日：每日上午 10 時至下午 6 時

查詢電話：604-633-1071

email：graceseniors333@hotmail.com

大溫地區天氣預測

今天

11/19 (一)

11/20 (二)

11/21 (三)

雨

雨

雨

雨

6-8℃

6-12℃

8-9℃

6-9℃

世界部分城市天氣預測

溫度(℃)

概況

卡加利

-3-6

晴間雲

愛蒙頓

-10-0

晴間雪

溫尼辟

0-2

霧

多倫多

4-10

晴間雲

渥太華

-4-5

晴間雲

滿地可

-2-3

晴間雲

三藩市

10-17

晴間雨

洛杉磯

12-19

晴間雨

紐約

4-12

晴

香港

23-25

晴間雲

台北

19-25

晴間雲

北京

-1-10

晴間雲

上海

9-17

晴

廣州

19-26

晴間雲

新加坡

26-32

晴間雨

東京

7-12

晴間雲

悉尼

15-19

晴間雲

倫敦

9-10

晴間雲

649

11月17日 星期六 中獎號碼

3

4

20

31

41

48

15

特別號碼

12

幸運寶號碼

12

14

53

90

BC-49

特別號碼

12

17

19

28

42

48

27

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準

查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bcll.com

# 中華詩書畫大展文化中心揭幕

## 展出260幅「和諧之都溫哥華」作品

【明報專訊】由加拿大中華文化研究院主辦的「第七屆加拿大中華詩書畫大展」，昨日上午在溫市華埠中華文化中心揭幕，共展出260幅以「和諧之都溫哥華」為主題的書畫作品，同名畫作由十餘名中國藝術家協力創作，所有作品將展出4日，至本月20日止。



眾嘉賓為「第七屆加拿大中華詩書畫大展」剪綵。(王冬樺攝)

昨日開幕邀請到卑詩省議員李燦明、中國駐溫哥華副總領事茅潤龍、中領館文化組領事韓寧、中國當代西部畫派泰斗及中國人物畫的代表馬西光、中國美協理事及青海省美協原主席王利峰等嘉賓親臨剪綵。

茅潤龍表示，這次的參展佳品從數千件參賽作品中精心甄選而出，是一場精品紛呈的文化盛會。中華書畫作品包含哲學、美學，通過借物詠志、彰顯虛實變換，達到形神一致、天人合一的境界，藝術家藉由畫作抒發對生活、世界萬物的感悟，而畫作反映藝術家素養和思想品德。

加拿大中華文化研究院主席黃斌表示，今年年展自本年3月至8月間徵稿共6,533件，經兩個月的甄選，選出作品260件。畫展目的在於搭建中加文化交流平台，通過無國界的藝術，推廣中華傳統優秀文化，讓海外華人不忘文化之根。

黃斌說，大展將展出由中國十餘位藝術家合力創作的畫作「和諧之都溫哥華」，是近年中國重彩畫領域的代表作之一，它以中國傳統的壁畫為源泉，融合當代美學意識，描劃史丹利公園（Stanley Park）港灣一角，融合獨具地域特色的



黃斌（左）為茅潤龍介紹山西畫家馬傑生的作品《白求恩在五臺》。(王冬樺攝)

五帆酒店、燈塔、雕塑、圖騰柱等場景，呼應和諧為本、人格平等的理念。

除此之外，由中國著名書法、辭賦家唐卓磨礪半年，易稿十餘次創作的「溫哥華賦」、山西畫家馬傑生的「白求恩在五臺」亦值得一看。

## 華商會理事就職餐舞會

### 收益捐皇家陸軍少年團



加拿大華商會就職餐舞會為皇家陸軍少年團籌款，右起：華商會會長許錦松、加拿大太平洋區總指揮官樂曉中校（Rod Hugh）、商會全國理事局主席陳若虛。

【明報專訊】加拿大華商會第23屆理事就職典禮將於11月24日（星期六）假列治文瑞迪森酒店舉行，由卑詩省專上教育、創新及科技廳兼多元文化廳長葉志明監督及頒發理事委任證書。

除莊嚴的委任儀式外，理事就職餐舞會也有美食及豐富娛樂節目，收益除必要開支外，將捐贈加拿大皇家陸軍少年團，鼓勵青少年參加，培養德智體三育。

該會新任會長許錦松表示，他與眾理事們商議在來年再籌辦賀歲嘉年華等大型活動，使大溫增添新春的熱鬧氣氛。

有興趣參加就職餐舞會的朋友，可聯絡該會副會長黃永杭，電話604-307-8383。



中國泳隊訪溫 加拿大華人乒乓球總會會長趙德瑞，日前設宴款待中國河南省和成都市的游泳代表團。代表團是應邀參加西門菲沙大學今年的游泳公開邀請賽，此賽事已舉辦超過十年，通常有數個國家參與。今年的賽事基本上是加中競賽，在合共62面金牌中，中國泳隊取了36面，參賽隊員包括去年奧運國家隊代表。參與晚宴的還有省議員李燦明、加拿大華人乒乓球總會榮譽主席方君學。

# MarryGO

## 專業 嚴肅 真誠，

### 鄭重聲明 只為TA人幸福而存在

原 LOVE99 公司現更名為 **MarryGO** 婚戀交友公司。**MarryGO** 公司重金聘請香港風水運程大師及中國高僧，根據運程推理，共同推出“**MarryGO**”。

**MarryGO** (婚 GO 網) 婚戀交友公司符合無國界婚戀的特點與運程，及婚戀事宜的緣分與風水，更能體現本公司及每一位會員的共同美好願望。

**MarryGO** 公司的國際婚戀交友有別於任何一家婚戀服務機構，它秉持嚴肅、專業、真誠的企業宗旨，只為TA人幸福而存在。

首先以會員搜索心靈匹配紅娘推薦找到TA的另一半的形式來貼心貼近每一位會員的訴求。第二會員從一對一諮詢開始，在婚戀要求，婚戀心理，個人狀況，未來目標，父母期望，形象氣質等諸多方面進行解析定位，在啟動婚戀服務後會有顧問團隊對每個個案做詳盡分析策劃，並在眾多人選中物色，其服務過程可謂萬裡挑一。有很多會員說，TA在MarryGO的婚戀顧問更勝家人，因為很多對家人都不能說的心裡話卻能夠跟顧問說。MarryGO注重的成功不只是戀愛結婚，婚後雙方能有個幸福長久的家庭才算成功。

公司名稱：**MarryGO Enterprises Corporation**

公司地址：257-8680 Cambie Road  
Richmond BC Canada  
郵編：V6X 2E8  
電話：604-303-9699  
傳真：604-303-9698

\*解釋權屬於MarryGO婚戀交友公司。

### 1 MarryGO 服務流程：

婚戀顧問一對一諮詢

↓

狀態確認 ← 證件審閱 → 身份確認

↓

專屬顧問 ← 簽訂協議 → 服務啟動

↓

啟動隱私保護機制

↓

情況徵詢 ← 相親見面 → 顧問陪同

↓

交往戀愛

### 2 MarryGO 溫馨提示：

您是否困擾於網絡交友人群的紛繁複雜？  
您是否猶豫於網絡交往對象的見面要求？  
您是否苦於在婚戀網海裡大海撈針式的尋覓？  
您是否困擾於即便見面也不知如何開口，或者如何回絕？  
您是否被一些無良小機構忽悠的叫苦連天？  
您的紅娘不見面，怎麼知道您的形象氣質、談吐修養、各種要求？  
您還在為尋找另一半的TA而煩惱和困擾嗎？請來MarryGO吧，有一位您心儀很久的TA在等待著您！

### 3 MarryGO VIP/ 高端&精英徵婚服務優勢

(一) VIP免費體驗報名：

1. 高級會員：\$800/年
2. 至尊會員：\$2000/年
3. 至尊會員：\$3000 成功版

高級會員服務內容如下：

1. 尊享專業婚戀顧問一對一諮詢服務。
2. MarryGO海量優質會員庫精選匹配。
3. 獲得專業婚戀顧問面對面個案分析及推薦相親。
4. MarryGO專屬私密約會廳見面約會，貼近會員擇偶要求，精選年均12人以上進行面會。
5. 參加MarryGO舉辦的各種類型交友活動和派對聚會。
6. 資深婚戀顧問推薦優秀候選人，省時省力又放心。
7. 有機會參加富豪、精英高端奢華聚會。
8. MarryGO愛情DNA解碼、測試分析報告與解讀。

至尊會員\$2000/年和\$3000 成功版

1. 享受高級會員的所有服務。
2. MarryGO專屬私密約會廳見面會，貼近會員擇偶要求，精選年均18人以上進行面會。
3. 成功牽手可獲得MarryGO為您準備的精美禮品兩份。
4. 至尊會員可要求本公司按其要求為其預約並安排一對一燭光晚餐。
5. 獲得專業顧問的一對一心理諮詢，並有專業婚戀造型顧問的專業造型意見，打造一見傾心的完美造型。
6. 享受成功配對以後的後續至尊會員服務，如婚紗照拍攝預約，婚禮策劃推薦，蜜月旅行機票酒店預約。
7. 免費參加公司組織的各種大型Party。
8. 至尊會員\$3000 成功版公司將為您服務到和心儀的TA走入婚姻殿堂為止。

你是否想待在家就能月入千元？  
你是否想賺錢的同時又能自由支配自己的時間呢？

那麼就來加入MarryGO這個專業、真誠、嚴肅的婚戀交友團隊吧。您將和我們的專業人員一起去為單身的他/她去製造一段浪漫的邂逅！

### 特別鳴謝以下贊助商在本次香格里拉活動對MarryGO提供的贊助

★鑽石贊助：Vanonline、The True's Tea 淳上.生活小品復合餐飲、登琪爾 Spa Orient Retreat、好想你健康情素 (604-307-0737)

★金贊助：Silhouette Collision 福斯ICBX修理廠 (604-377-3251)、Realty Executives Eco-World

★媒體贊助：Vanonline 溫哥華在線，北美中文網